

**IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ**

**116 East Illinois Avenue**

**PALATINE, ILLINOIS 60067-7116**

ПАРОХ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR

(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: ymendyuk@gmail.com

FR. ANDRII KUZNIAK

(312) 614-9225

Web page: icshrine.org

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

**НЕДІЛЯ ОТЦІВ ПЕРШОГО ВСЕЛЕНСЬКОГО СОБОРУ  
29ГО ТРАВНЯ 2022**

**В УКРАЇНУ ПРИБУЛИ ПРЕДСТАВНИКИ РІЗНИХ РЕЛІГІЙ, ЩОБ  
ВИЯВИТИ СОЛІДАРНІСТЬ З УКРАЇНСЬКИМ НАРОДОМ**

У середу, 25 травня, у Києві Блаженніший Святослав, Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви, зустрівся з делегацією релігійних лідерів зі США, Великої Британії, Польщі та Італії, які прибули в Україну, щоб виявити солідарність з українським народом та помолитися за припинення агресії Росії проти України, бомбардувань українських міст і за справедливий мир.



Під час зустрічі Предстоятель УГКЦ розповів про Патріарший собор Воскресіння Христового, у підземеллях якого в період активних бойових дій довкола Києва від російських бомб і ракет переховувалися сотні мирних жителів. У своїй розповіді Блаженніший Святослав наголосив, що сьогодні ми всі разом маємо протистояти злу, і головною силою такого протистояння повинна стати молитва, як одне з основних діл милосердя, яке не тільки допомагає, а й рятує людину, надає сенсу її земному життю. Розмову продовжив представник Центру Берклі у

справах релігії, миру та міжнародних справ Університету Джорджтаун (Вашингтон, США) професор Хосе Казанова, який поділився особистими враженнями після вчорашнього візиту релігійних діячів до міст Ірпеня та Бучі.

В Ірпені вони відвідали, зокрема, парафію Різдва Пресвятої Богородиці УГКЦ. Відтак Глава УГКЦ від імені Української Греко-Католицької Церкви подякував представникам різних релігій за їх візит в Україну та попросив дати належну оцінку цій війні з точки зору як міжнародного права, так і моралі, щоб російський агресор покинув українську землю і щоб було відновлено справедливість, а відтак мир у нашій Батьківщині.

На завершення зустрічі, з огляду на пасхальний час, Блаженніший Святослав подарував кожному учаснику зустрічі писанку як символ великодньої радості і знак перемоги життя над смертю.

У зустрічі також взяв участь голова Комісії УГКЦ з міжконфесійних та міжрелігійних відносин протоієрей Ігор Шабан.

*Департамент інформації УГКЦ*

# SUNDAY OF THE FATHERS OF THE FIRST ECUMENICAL COUNCIL MAY 29, 2022

## ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ (30го травня до 5го червня, 2022) ORDER OF SERVICES (May 30<sup>th</sup> to May 5<sup>th</sup>, 2022)

Понеділок – Mon. 30	8:00 A.M.	+Nykola Abramiuk (20 <sup>th</sup> anniv. P) – P. Maksymchuk
Вівторок – Tues. 31	8:00 A.M.	+Patriarch Lubomyr (5 <sup>th</sup> anniv.) – Luba Lukomskyj
Середа – Wed. 1	8:00 A.M.	+Levko Lukomskyj (anniv. of passing) – Luba Lukomskyj +Joseph Cambone (P) – family
	7:00 P.M.	МОЛЕБЕНЬ – MOLEBEN
Четвер – Thurs. 2		<b>ВОЗНЕСІННЯ ГНІХ - ASCENSION OF OUR LORD</b>
	9:00 A.M.	for peace in Ukraine
	7:00 P.M.	for those who are ill
П'ятниця - Fri. 3	8:00 A.M.	+Michael McConnell – Samorajski family Special Intention
	7:00 P.M.	MOLEBEN - МОЛЕБЕНЬ
Субота – Sat. 4	9:00 A.M.	+Victoria Olsen – Samorajski family +Rev. Antin, Antonia, Lewko, Bohdan, Vera – Luba Lukomskyj +Nadia (2 <sup>nd</sup> anniv.) - family
Неділя – Sunday 5	8:30 A.M.	for our parishioners
	10:00 A.M.	Olena & Andrew Tefft - family
	11:30 A.M.	Mothers in Prayer

### ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

22 травня / May 22 - \$3,125.00

Додаткові Парафіяльні Зобов'язання / Additional Parish Obligations - \$1,416.00

Будівельний Фонд / Building Fund - \$1,595.00

### ВІДПУСТОВИЙ ХРАМ НОВОМУЧЕНИКІВ SHRINE OF THE NEW MARTYRS OF UKRAINE

Будь ласка віддайте одну годину вашого часу у молінні перед Евхаристійним Христом який перебуває в кивоті. За інформацією дзвоніть до пані Лесі Чернецької на тел. 847-907-1624.

Please sign up for one hour a week to spend time and pray in the presence of our Eucharistic Lord. Please choose your time and sign up as you exit the church. Remember that our Lord asked the Apostles: "Could you not spend one hour with me?" For more information call Mrs. Lesia Chernetska at 847-907-1624.

В останню п'ятницю кожного місяця маємо ДЕНЬ МОЛИТВИ за інтенції Пресвятої Богородиці. Молитва постійна від 8 раго до півночі.

Every last Friday of the month we have a prayer vigil for the intentions of the Mother of God. You are invited to join us for continuous prayer from 8AM to midnight.

**Наступний ДЕНЬ МОЛИТВИ** відбудеться в п'ятницю 29го квітня від 8 рано до півночі.  
**Our next DAY OF PRAYER** will take place on Friday, April 29th from 8AM to midnight.

**Молимося за отців нашої Епархії** – цього тижня молимося за о. Петра Козаря

**We pray for the clergy of our Eparchy** –this week let us pray for Fr. Petro Kozar

**ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА:** о. Андрія Чировського, о. Френка Авант, о. Богдана, о. Михайла Кузьму, Джона Панько, Тима Гайдера, Дебі Плішки, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Лярису Дас, Джекі Мишкіевич, Анну Назар, Келвіна Макмена, Наталію Лісову, Марію Ступень, Роксолянну Козич, Луку Лоґан, Майк Феста. Левка Сенечка, Любу Кукзьму і за всіх недужих.

**PLEASE PRAY FOR:** Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, John Panko, Tim Heider, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorny, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Laryssa Das, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahon, Nataliya Lisova, Maria Stupen, Roxolana Kozych, Luke Logan, Mike Festa, Leo Senechko, Luba Kuzma and all those in need of our prayers.

## **ОГОЛОШЕННЯ**

1. Щорічний Єпархіяльний Заклик 2022 має ціль \$200,000.00 щоб проґрами нашої могли нормально функціонувати. Будьте щедрі у підтримці цієї важливої справи.
2. Молимося що тижня за духовенство нашої Єпархії. В особливий спосіб молимся цього тижня за отця Олега Кривокульського.
3. В місяці червні відправляємо Молебень до Христа Чоловіколюбця по середах і п'ятницях.
4. Фестиваль Червона Рута відбудеться в суботу і неділю 11го і 12го червня.

Запрошуємо на IV-ту Всеамериканську Молодіжну Прощу, яка відбудеться 3-5 червня 2022 р.Б в Пармі, штат Огайо на парафії ППБ. У вас буде можливість почути науки від трьох владик УГКЦ (включно з нашим митрополитом Борисом), задати їм свої запитання, знайти нових друзів, відпочити фізично та відновитися духовно.

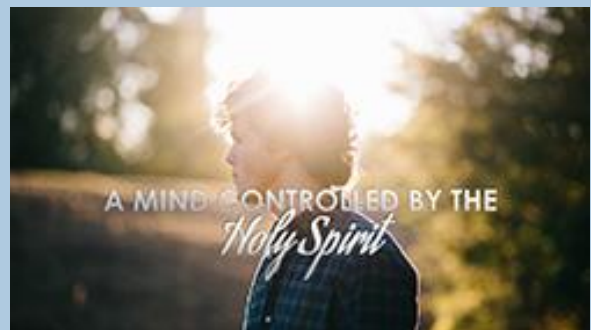
Тел для довідок: 773-407-947 <https://fb.me/e/2jlu5hQN6>

## **ANNOUNCEMENT**

1. The annual Eparchial Appeal – Share 2022 has a goal of \$200,000.00 Please be generous in supporting this very important appeal which supports the ministries of our Eparchy.
2. We are praying weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for Fr. Oleh Kryvokulsky.
3. In the month of June we celebrate Moleben's to Christ on Wednesdays & Fridays.
4. Our Chervona Ruta Festival will take place on Saturday and Sunday, June 11<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup>.

## **A Spirit-Controlled Mind**

**The mind of sinful man is death, but the mind controlled by the Spirit is life and peace;  
Romans 8:6**



The Bible says: *'Those who live in accordance with the Spirit have their minds set on what the Spirit desires. The mind governed by the flesh is death, but the mind governed by the Spirit is life and peace'* (vv. 5-6 NIV). In other words, the Holy Spirit is the non-anxious presence of God working in your life. You either give your mind over to the control of external influences and circumstances, or you give it over to the control of the Holy Spirit. What would a life like that look like? Well, imagine not being so fearful anymore. Imagine facing financial difficulties or an irate boss with inner poise and

resolve. Imagine receiving bad news and generating constructive ways to solve the problem rather than spiraling through the worst-case scenarios. Imagine facing rejection and obstacles without giving in to discouragement. Imagine acknowledging the mistakes you've made and moving confidently into the future. And imagine doing all this with God as your partner. Imagine people around you coming to you when they're upset or discouraged because your peace of mind is contagious. That's part of what God's called you to do every day. When you bump into people who are stressed and transmitting that stress to others, you're supposed to be a peace disseminator. Jesus carried peace with Him wherever He went. When the disciples were terrified by the storm, He simply said to the waves, *'Peace, be still!'* ([Mark 4:39 NKJV](#)), and it happened. Peace doesn't come from finding a lake with no storms; it comes from knowing Jesus is on your boat, and with Him on board no storm can take you under.

**AID to Ukraine sent from Immaculate Conception Church:**

\$40,000 - Aid for the Church in Need - SOS for the faithful in Ukraine ([churchinneed.org](#))

\$30,000 - Fund Zahusty Heroyiv ([stjosephukr.com](#))- Ambulance Purchase

\$20,000 - Metropolitan Gudziak Archeparchy

\$10,000 - Revived Soldiers Ukraine ([rsukraine.org](#))

\$10,000 - St Nicholas Eparchy Aid to Ukraine Fund

\$10,000 - Meest Karpaty

\$5,000 - Ukrainian American Coordinating Council ([uaccusa.org](#))

\$5,000 - Purchase a car to deliver Humanitarian Aid (Vinnyts'ka Oblast)

\$1,000 - Misto Dobra ([misto-dobra.com](#))

\$1,000 - Purchase Generators for Field Hospitals (Chernihiv)

\$3,000 - to each Territorial Defense Brigade (\$9,000 total)

\$2,000 - Personal Protective Equipment

\$1,000 - Purchase a car to deliver Humanitarian Aid

\$500 - dinner plates for Field Kitchen

\$5,556 - First Aid Kits (Ternopil, Kryvyi Rih)

\$5,000 - Personal Protective Equipment (Ternopil, Kryvyi Rih)

\$1,000 - Mudra Pravda-Fond Sheptytskoho

\$4,750 - Clothing & Medicine for wounded soldiers

\$3,000 - CYM World Executive Board Humanitarian Aid Fund

\$6,250 - Plates for Bullet Proof Vests (Kherson, Ternopil, Kryvyi Rih)

\$3,500 - Purchase car to deliver Humanitarian Aid (Ternopil)

\$4,500 - Purchase car to deliver Humanitarian Aid (Ivano Frankivsk)

\$7,500 - First Aid Kits (army in Donetsk region)

\$5,000 - Personal Protective Equipment (Ternopil, Kryvyi Rih)

\$5,615 - First Aid Kits (Ternopil, Kryvyi Rih)

**Donations Received for Aid to Ukraine:**

\$70,872 – Donations received in the mail & Donation Box

\$66,000 – Lutheran Church

\$20,103 – Church Collection

\$15,000 – Roman Catholic Diocese

\$13,110 – St James Catholic Church in Arlington Heights

\$18,887 – Varenyky / Nalysnyky Sale

\$6,411 – Varenyky Sale at Palatine Farmers Market

## POPE TO LEAD ROSARY FOR PEACE IN UKRAINE & END TO WARS WORLDWIDE

*Pope Francis, in connection with international shrines worldwide, will lead a Rosary for peace from the Basilica of St. Mary Major on 31 May for those suffering the ongoing war in Ukraine and other wars around the world.*

Pope Francis will lead a Rosary for peace as a sign of hope for those suffering from the ongoing war in Ukraine and wars around the world.

The news was announced on Ascension Thursday in a statement from the Pontifical Council for Promoting the New Evangelization.



*"At the conclusion of the Marian month, Pope Francis wishes to offer a sign of hope to the world, suffering from the conflict in Ukraine and deeply wounded by the violence of the many wars still active."*

On Tuesday, 31 May, at 6pm, the Pope will pray the Rosary before the statue of Mary *Regina Pacis* in Rome's Marian Basilica.

"All the faithful in every part of the world are invited to support Pope Francis in his prayer to the Queen of Peace," the statement encouraged.

The statue of Maria *Regina Pacis*, or "Queen of Peace", located in the left aisle of the Basilica of St. Mary Major, has a particular history.

It was commissioned by Pope Benedict XV and made by sculptor Guido Galli, at the time the deputy director of the Vatican Museums, to implore the Virgin Mary for an end to the First World War in 1918.

The Madonna is depicted with her left arm raised as a sign to order the end of the war, while with her right she holds the Baby Jesus, ready to drop the olive branch symbolising peace. Flowers are sculpted on the base, symbolising the blossoming of life with the return of peace. It is traditional for the faithful to lay small handwritten notes with prayer intentions at the feet of the Virgin.

The Pope will lay a wreath of flowers at the feet of the image before addressing his prayer to Our Lady and leaving his particular intention.

Various categories of people representing the faithful will be present to support the Pope's prayer.

There will be boys and girls who have received their First Communion and Confirmation in recent weeks, Scouts, families from the Ukrainian Community of Rome, representatives of the Marian Ardent Youth (GAM), members of the Vatican Gendarmerie Corps and the Pontifical Swiss Guard, and the three parishes in Rome named after the Virgin Mary Queen of Peace, along with members of the Roman Curia.

As a sign of closeness to those most involved in the dynamics of these tragic events, a Ukrainian family, people related to war victims, and a group of military chaplains with their respective corps were invited to pray the decades of the Rosary.

Another important sign is the involvement of international shrines from all over the world, together with some shrines located in countries still affected by war or with strong political instability within them, which are the cause of many episodes of violence.

These shrines will pray the Rosary at the same time as the Holy Father, and will be connected via streaming to the live broadcast from Rome.

Those shrines that will be in connection with the Pope include: Shrine of the Mother of God in Ukraine; Cathedral of Sayidat al-Najat (Our Lady of Salvation) in Iraq; Cathedral of Our Lady of Peace in Syria; Cathedral of Mary Queen of Arabia in Bahrain. Alongside these are the International Shrines: Shrine of Our Lady of Peace and Good Voyage; International Shrine of Jesus Saviour and Mother Mary; Shrine of Jasna Góra; International Shrine of the Korean Martyrs; Holy House of Loreto; Blessed Virgin of the Holy Rosary; International Shrine Our Lady of Knock; Blessed Virgin of the Rosary; Our Lady Queen of Peace; Our Lady of Guadalupe; Our Lady of



Lourdes.

On the feast of the Annunciation on 25 March, Pope Francis consecrated all humanity—especially Russia and Ukraine—to the Immaculate Heart of Mary toward the end of the liturgy during the annual “24 Hours for the Lord” Lenten penitential service in St. Peter’s Basilica.

## **OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE**

***“Medjugorje is the spiritual center of the world”***

*(St. Pope John Paul II)*



Dear Family of Mary!

Here is the May 25, 2022 Message from Our Lady, Queen of Peace of Medjugorje:

**“Dear children! I am looking at you and thanking God for each of you, because He permits me to still be with you, to encourage you to holiness. Little children, peace is disturbed and Satan wants peacelessness. That is why, may your prayer be even stronger so that every unclean spirit of division and war may be stilled. Be builders of peace and carriers of joy of the Risen One in you and around you, for the good to win in**

**every man. Thank you for having responded to my call.”** (May 25, 2022)

*In Jesus, Mary and Joseph!*

*Cathy Nolan*

*Mary TV*

### **Послання Богородиці, Цариці миру, 25 травня 2022 року через візіонерку Марію Лунетті**

"Дорогі діти! Дивлюся на вас і дякую Богові за кожного з вас, бо Він дозволив Мені бути ще з вами, заохочувати вас до святості. Дітоньки, мир порушений, і сатана хоче немиру. Тому нехай ваша молитва буде ще сильніша, щоб затих кожен нечистий дух розділення і війни. Будьте творцями миру й носіями радості Воскреслого у вас і навколо вас, щоб добро перемогло в кожній людині. Дякую вам, що відповіли на Мій заклик".

### **ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ**

Щоб гідно приймати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготувитися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

1. В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
2. Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
3. Записані до парафії
4. Знають загальні правди й молитви нашої віри

### **A REMINDER TO ALL PARISHIONERS**

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

1. Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
2. Give of their time, talents and financial resources
3. Have enrolled in the parish
4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith

### **Remember Our Parish in Your Will**

You can leave a lasting legacy to benefit future generations! Please remember our Immaculate Conception Ukrainian Catholic Parish when creating your will. Your good works will continue after you have gone! ***Please contact the office for information.***

### **Згадайте нашу парафію у Вашому заповіті**

Ви можете залишити частину своєї спадщини на благо майбутніх поколінь! Ласкаво, памятайте, парафію Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії при створеню Вашого заповіту. Ваші добрі діла будуть продовжуватися після Вашого повернення Додому, до вічного життя!